

## AGERIKO BATZARRA

Bilbon, 1994ko azaroaren 25ean

Haritschelhar, J., euskaltzainburua  
Lekuona, J.M., euskaltzainburuordea  
Knörr, E., idazkaria  
Arana, J.A., diruzaina  
Altuna, P.  
Azkarate, M.  
Charritton, P.  
Davant, J.- L.  
Diharce, X.  
Irigoyen, A.  
Kintana, X.  
Larre, E.  
Ondarra, P.  
Oyharçabal, B.  
Peillen, Tx.  
Salaburu, P.  
San Martin, J.  
Sarasola, I.  
Villasante, L.  
  
Aurrekoetxea, G.  
Badiola, R.  
Eguzkitza, A.  
Gandiaga, B.  
Gereño, X.  
Goikoetxea, J.L.  
Kortazar, J.  
Lizundia, J.L.  
Muniategi, A.  
Oleaga, J.  
Pagola, R.M.  
Rotaexe, K.  
Ruiz Urrestarazu, M.M.  
Uribarren, P.  
Urrutia, A.  
Zearreta, J.J.

Bilbon, Akademiaren egoitzaren aretoan, 1994ko azaroaren 25ean, arratsaldeko laurak eta erdietan, egin du Euskaltzaindiak ageriko batzarra, X. Kintana jaunaren sarrera dela eta, aldameneko lerrokadan aipatzen diren euskaltzain oso eta urgazleak bertan zirela. Ezin etorria adierazi dute F. Krutwigek eta J.M. Satrustegik.

Mahaian jarri dira Jean Haritschelhar, euskaltzainburua; J.M. Lekuona, buruordea; E. Knörr, idazkaria eta J.A. Arana, diruzaina eta egun sartu den euskaltzainaren erantzun-emailea, X. Kintanarentzat toki bat utziaz. Aretolan, euskaltzain oso eta urgazleez gain, X. Kintanaren senide, adiskide eta lagun asko ziren, eta erakunde zenbaiten ordezkari batzuk ere. Aipagarriak dira: M. Karmen Garmendia, Eusko Jaurlaritzako Hizkuntz Politikarako idazkari nagusia; Jose M. Rodriguez Ochoa, Nafarroako Gobernuko Hizkuntza Politikarako zuzendari nagusia; Tomas Uribeetxebarria, Bizkaiko Kulturako foru diputatua; Juan J. Goiriena, Euskal Herriko Unibertsitatearen errektorea; Alberto Lopez Basaguren, Unibertsitate beraren idazkari orokorra; Sabin Intxaurre, Eusko Legebiltzarreko kidea; Txetxu Aurrekoetxea, Bizkaiko Batzar Nagusietako ahaliduna, eta Jose Elorrieta, ELA sindikatuaren idazkari orokorra.

J. Haritschelharrek ireki du ekitaldia, X. Kintanaren goraipamen laburra eginez.

Ondoren, idazkariak Akademiaren ohitura azaldu du eta eskatu die P. Sa-labururi, Kintana euskaltzainerako aurkeztu zutenetarikoa batari, eta M. Azka-rateri, sarrera hitzaldia azken egina duen euskaltzainari, euskaltzain berriaren bila joatea. X. Kintana entzule guztien txalo beroaren artean sartu da aretoan.

Bere hitzaldia irakurri du gero Kintana jaunak. Usadioa jarraiki, haren le-hen hitzak Eusebio Erkiagaren oroigarri eta laudagarri izan dira, hots, bere to-  
kian izan duen aurreko euskaltzaina gorestekoa. Bilboren euskalduntasunaz aritu da hizlaria ondoren, sorterriko euskararen lekukotasun batzuk aipatuaz batera. Hizkuntzaren aldeko ahaleginak oroitarazi ditu, bai eta debeku aldi luzean na-barmendu diren euskaltzaleak. Bere esker onez agertu du haiekiko, baina are-toan entzule zegoen aitaren euskaraganako atxikimendua azaldu du bereziki. Hizkuntzaren eskubideen jagotean politikariek duten erantzukizuna azpimarra-tuaz bukatu du bere sarrera hitzaldia.

J.A. Aranak egin du erantzuna. Euskaltzain berriaren merezimenduak go-raipatu ditu lehenik, bai hizkuntzalaritza eta bai literatura alorreko haren liburu batzuk gogora ekarriz. Gero Bilbon argitaraturiko euskal liburu eta gainerako testuez, eguberri kanten eremukoez, batez ere, jardun du. Duela ehun urte Bil-boko institutuko irakasle batek euskararen aurka esandakoari Antonio de True-ba bizkaitarrak erantzun ziona adieraziz amaitu du mitzaldia Arana jaunak.

Ondoren, idazkariak ospakizun honen kariaz iritsi diren zenbait gutunen eta telegramaren berri eman du. Bidaltzaileak ziren, besteak beste, J.A. Ardan-za, lehendakaria; Juan Cruz Alli, Nafarroako gobernuburua; M. Jesus Aran-buru, Gipuzkoako Kultur foru diputatua; Gregorio Monreal, Eusko Ikaskun-tzaren burua; Xabier Mendiguren Bereziartu idazlea; Joseba Agirreazkuenaga irakaslea; J.M. Velez de Mendizabal, Eusko Ikaskuntzaren kudeatzailea; Mar-txel Otamendi, *Euskaldunon Egunkaria*-ren zuzendaria, eta Euskal Herriko Unibertsitatearen Leioako campuseko Sukaldaritza Eskola.

J. Haritschelharrek luzatu dizkio gero X. Kintanari euskaltzain diploma eta domina, eta, ohitura den bezala orobat, berak eta bertan ziren euskaltzain guz-tiek adiskidetasunezko besarkada eman diote Kintana jaunari.

Jean Hartischelhar,  
euskaltzainburua

Endrike Knörr,  
idazkaria